

ACTA DIURNA

PAIDEIA TURUN KLASSILLINEN YHDISTYS R.Y. -
KLASSISKA FÖRENINGEN I ÅBO R.F.

1/1998

Praemonitus praemunitus

**RAKKAAT JÄSENET, TERVETULOA
PAIDEIAN 36. TOIMINTAVUOTEEN!**

VANHOJEN PERINTEIDEN MUKAAN
ALOITAMME VUODEN VANHAN KERTA-
UKSELLA JA UUDEN SUUNNITTELULLA.
ENSIMMÄISENÄ, 12.2. KLO 18.00 CA-
LONIAN LS.4, ON VUOROSSA VUOSIKO-
KOUS, JONKA ESITYSLISTA ON SEURAA-
VANLAINEN:

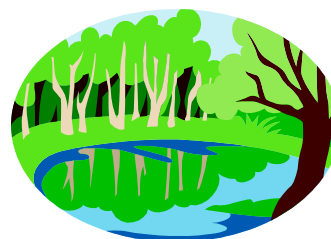
1. ESITETÄÄN EDELLISEN VUODEN TOIMINTA-
KERTOMUS, TILINPÄÄTÖS JA TILINTARKAS-
TAJIEN LAUSUNTO.
2. PÄÄTETÄÄN EDELLISESSÄ ESITETTYJEN
HYVÄKSYMISESTÄ JA VAHVISTAMISESTA SE-
KÄ VASTUUVAPAUDEN MYÖNTÄMISESTÄ
JOHTOKUNNALLE.
3. PÄÄTETÄÄN KULUVAN VUODEN JÄSENMAK-
SUN SUURUUDESTA.
4. PÄÄTETÄÄN KOKOUSKUTSU- JA TIEDONAN-
TOKÄYTTÄNNÖSTÄ.
5. KÄSITELLÄÄN MUUT MAHDOLLISET ASIAT.

SYKSYLLÄ VAALIKOKOUKSESSA VALITTIIN LÄ-
HES ENTISENLAINEN JOHTOKUNTA:

- ☞ PUHEENJOHTAJA LEENA JÄRVELÄINEN,
- ☞ VARAPUHEENJOHTAJA KARL-GUSTAV SAN-
DELIN,
- ☞ SIHTEERI RITVA NEVALAINEN,
- ☞ RAHASTONHOITAJA REIJA PENTTI-
TUOMISTO
- ☞ JA MUUT JÄSENET
- ☞ PAULA RAITIS,
- ☞ HELENA RÖNKÄ,
- ☞ AARNO SALEVA JA
- ☞ JYRI VAAHTERA.

**FM ANNA PIETI-
LÄINEN
PUHUU**

**TORSTAINA 12.2.1998
KLO 18.00
CALONIAN LS. 4 (VÄNRI-
KINK. 2)
AIHEESTA**



***KAISLIKOSSA SUHISEE ~
KOSTEIKKOMIELIKUVAT JA -
KULTIT KREIKKALAISESSA
KULTTUURISSA***

**TILAISUUDEN JÄLKEEN JATKAM-
ME KESKUSTELUA RAVINTOLA
TEINISSÄ.**

**KAIKKI KIINNOSTUNEET
TERVETULOA!**

KOLMAS LAUGHTER DOWN THE CENTURIES

TURUN YLIOPISTON JULKAISUSARJASSA B ON ILMESTYNYT KOLMAS OSA TEOKSESTA *LAUGHTER DOWN THE CENTURIES*. KOLMANNEN OSAN OVAT TOIMITTANEET SIEGFRIED JÄKEL, ASKO TIMONEN JA VELI-MATTI RISSANEN. KOLMANNESSA OSASSA KÄSITELLÄÄN MM. SEURAAVIA AIHEITA:

- THE BIOLOGY OF LAUGHTER
- HUMOUR IN MENANDER
- VOCAL SIGNS OF FEELING AS PARTS OF SPEECH
- DAS LACHVERBOT IN DER BILDENDEN KONST
- DOSTOJEWSKIJ UND DAS LACHEN
- DER POLITISCHE WITZ IM RUMÄNIEN DER 80ER JAHRE.

JULKAISUA SAA TURUN YLIOPISTON KIRJAKAUPASTA (UNIPAPS, KERTTULINKATU 1) 97 MARKAN HINTAAN.

ARISTOTELES-KÄÄNNÖS VALMISTUI

ARISTOTELEEN *TEOKSISSA* ON NYT ILMESTYNYT YHDEKSÄS OSA, JOKA SISÄLTÄÄ *RETORIIKAN* JA *RUNOUSOPIN* (GAUDEAMUS, 261 S., 195 MK). *RUNOUSOPISTA* TÄMÄ ON JO TOINEN SUOMENNOS, ENSIMMÄISEN KÄÄNNÖKSEN TEKI PENTTI SAARIKOSKI 1967. NYT ILMESTYNEEN ON SUOMENTANUT PAAVO HOHTI. SEN SIJAAN ARISTOTELEEN *RETORIikka* ON SUOMENNETTU (VASTA) NYT ENSIMMÄISEN KERRA. I JA II KIRJAN ON KÄÄNTÄNYT PAAVO HOHTI JA III KIRJAN PÄIVI MYLLYKOSKI. TOIMITUSTYÖTÄ OVAT JOHTANEET SIMO KNUUTTILA, ILKKA NIINILUOTO JA HOLGER THESLEFF. *RETORIikka*-TEOKSELLA OLI SUURI MERKITYS JO ANTIIKKISSA, JOSSA PUHETAITO JA SEN TEORIA OLIVAT SUUREN MIELENKIINNON KOHTEENA. *RUNOUSOPPI* PUOLESTAAN NOUSI MERKITTÄVÄKSI VASTA RENESSANSIN AIKANA, JOLLOIN SITÄ JOPA KIRJAIMELLISESTI NOUDATETTIIN.



HELSINGIN SANOMISSA HELSINGIN YLIOPISTON KREIKAN KIELEN JA KIRJALLISUUDEN PROFESSORI MAARIT KAIMIO ARVIOI KÄÄNNÖSTEN ONNISTUNEISUUTTA. *RETORIIKAN* KÄÄNNÖS ON HÄNEN MUKAANSA SELKEÄ JA NOTKEA EIKÄ KAHDEN ERI KÄÄNTÄJÄN KÄSIALA HAITTAA LUKEMISTA LAINKAAN. ILMEISESTI TERMINOLOGIAN SELKEYDEN TAKIA OSA TERMEISTÄ ON JÄTETTY KÄÄNTÄMÄTTÄ JA TÄTÄ RATKAISUA PROFESSORI KAIMIO PITÄÄ JOILTAIN OSIN HUONONA JA KEIKKAA OSAAMATTOMILLE EPÄYSTÄVÄLLISENÄ. *RUNOUSOPIN* UUSI KÄÄNNÖS EI KAIMION MUKAAN TAVOITA JUURI OIKEAA SÄVYÄ AIVAN JOKA KOHDASSA, VAIKKAKIN HÄN PITÄÄ PAAVO HOHTIN KÄÄNNÖSTÄ SELKEÄNÄ JA PÄTEVÄNÄ. INNOKKAITA *RUNOUSOPIN* HARRASTAJIA KAIMIO KEHOITAAKIN KÄYTTÄMÄÄN KUMPAAKIN KÄÄNNÖSTÄ.



RETORIikkaA ANTIIKISTA EU-AIKAAN

TURUN YLIOPISTON VIESTINNÄN OPPIAINE JÄRJESTÄÄ JUHLAVUOTENSA KUNNIAKSI 13.2.1998 SEMINAARIN AIHEESTA *RETORIikkaA ANTIIKISTA EU-AIKAAN – 70 VUOTTA PUHEVIESTINNÄN OPETUSTA TURUN YLIOPISTOSSA*. TILAISUUS ALKAA KLO 13.15 TAUNO NURMELA –SALI (YLIOPISTON HALLINTORAKENNUKSEN LUENTOSALI I) JA PÄÄTTYY NOIN KLO 17. TILAISUUTEEN ON VAPAA PÄÄSY.

OHJELMA

- REHTORI KEIJO VIRTANEN: *EXORDIUM*
- PROFESSORI SIMO KNUUTTILA: *RETORIikkaA, EUROOPAN YHTEINEN PERINTÖ*
- TY:N PUHEVIESTINNÄN OPISKELIJAT OHJAAJANAAN MARJA-LEENA KURONEN: *ILMAISUN RETORIikkaA*
- REHTORI AINO SALLINEN: *RETORIikka VUODEN 2000 KYNNYKSELLÄ*
- JOHTAJA KARI LEHTOLA: *VIRKAMIESRETORIikkaA*
- APULAISPROFESSORI HANNU NIEMINEN: *PERORATIO*

ESITELMIEN LOMASSA ON TILAISUUS KESKUSTELUUN, JONKA JOHDATTELIJANA TOIMII LEHTORI ESKO VIERIKKO.



ANTIIKKI AKATEEMISEN ALESSA

ANTIIKKI ON KÄYNYT HYVIN KAUPAKSI AKATEEMISEN KIRJAKAUPAN ALENNUSMYYNNISSÄ. KYMMENEN PARHAITEN MYYNEEN JOUKOSSA OVAT PLATONIN TEOSTEN OSAT 5 JA 7, TACITUKSEN *KEISARILLISEN ROOMAN HISTORIA*, CARCOPINON *SELLAISTA OLI ELÄMÄ KEISARIN ROOMASSA*, FLACELIÈREN *SELLAISTA OLI ELÄMÄ ANTIIKIN KREIKASSA* JA HERODOTOKSEN *HISTORIEATEOS 1-2*.

HELSINGIN SANOMISSA HAASTATELTU AKATEEMISEN KIRJOJEN MYYNTIPÄÄLLIKKÖ PIRKKO-LIISA REIJONEN TOTEAA ANTIIKIN ENNENKIN KIINNOSTANEEN, MUTTA EI KOSKAAN SIINÄ MÄÄRIN KUIN NYT. LOPPUUNMYTYJÄ OVAT NIIN THESLEFFIN *PLATON* KUIN LIVIUKSEN *ROOMAN SYNTY* PUHUMATTAKAAN PLATONIN *TEOKSISTA*.

VALMISTUNEITA TUTKIMUKSIA

TURUN YLIOPISTON KLASSILLISTEN KIELTEN LAITOKSELLA VALMISTUI VIIME VUONNA YHTÄ MONTA PRO GRADU- KUIN LISENSIAATTITYÖTÄKIN; YKSI KAPPALE KUMPAKIN. PRO GRADUNSA TEKI MARJA-LIISA TOFFERI AIHEESTA *DEMONSTRATIIVIPRONOMINIEN KÄYTTÖ APULIUKSEN TEOKSESSA METAMORPHOSES*. LISENSIAATTINTYÖNSÄ PUOLESTAAN SAI VALMIIKSI FL RISTO HEIKKINEN AIHEESTA *SENECA JA VAMMAISUUS*.

HEIKKISEN TUTKIMUKSEN AIHEENA ON SENEKAN KÄSITYS VAMMAISUUDESTA. KOSKA YLEISKÄSITETTÄ VAMMAISUUS EI ANTIIKISSA TUNNETTU, ON HEIKKINEN LÄHESTYNYT SENEKAN VAMMAISKÄSITYKSIÄ LAAJASTI HÄNEN RUUMIS- JA IHMISKÄSITYSTENSÄ KAUTTA. KESKEISIÄ KÄSITTEITÄ TUTKIMUKSESSA OVAT *CORPUS* JA *NATURA* SEKÄ MUUT IHMISRUUMIIN JA SEN OSIIN VIITTAAVAT SANAT. TUTKIMUKSESSA EROTETAAN FYSIOLOGISET JA MORAALIFILOSOFISET RUUMISKÄSITYKSET TOISTAAN. HEIKKINEN TOTEAA, ETTEI SENECA-

TA LÖYDY YHTENÄISTÄ KÄSITYSTÄ SIITÄ, MITÄ VAMMAISUUS ON JA ETTÄ KESKEISTÄ TUTKIMUKSESSA ON SENECALLA OLEVIEN ARKIPÄIVÄSTÄ KERTOVIA VAMMAISKOHTIEN KOMMENTOINTI JA SUHTEUTTAMINEN HÄNEN YLEISIIN KÄSITYKSIINSÄ IHMISEN KEHITYKSESTÄ.

HERKULES ON IN

ANTIIKIN VOIMAMIES HERKULES ON TÄLLÄ HETKELLÄ SUOSIOSA. HERKULESTA ON HYÖDYNNETTY NIIN PIIRROSELOKUVAAAN KUIN TELEVISIOSARJAANKIN. TELEVISIOSARJA PYÖRII MTV3:LLA LAUANTAIAAMUISIN KLO 11.40 ALKAEN.

DISNEYN UUSIN PIIRROSANIMAATIO ON MUOKANNUT HERKULEEN TARINAN OMANNÄKÖISEKSEEN. KREIKKALAISEEN JOUKKIOON KUULUVAT HERKULEEN LISÄKSI NAISPÄÄOSASSA MEGARA, PAHAN EDUSTAJANA HADES, SATYYRI PHIL JA HADEKSEN APURIPARI PAIN & PANIC (SUOMENKIELISIÄ VASTINEITA EI TOISTAISEKSI OLE TIEDOSSAMME). HERKULEEN EUROOPPALAISILLA KOTISIVUILLA (www.disney.co.uk/Dis-neyMovies/Hercules) VOI MM. KOKEILLA PELITAITOJAAN INTERAKTIIVISISSA PELEISSÄ.



KLASSILLIS-FILOLOGINEN YHDISTYS KOKOONTUU

HELSINGISSÄ TOIMIVA KLASSILLIS-FILOLOGINEN YHDISTYS KOKOONTUU VUOSIKOKOUKSEENSA TIISTAINA 24.2.1998 KLO 18 ALKAEN. TILAISUUDESSA PUHUU PROFESSORI MAARIT KAIMIO AIHEESTA *TEATTERINTEKIJÄT ATEENASSA: KANSALAISIA VAI EI?* PAIKKANA ON PORTHANIAN LUENTOSALI P653.

VESIHUOLTOA ROOMASSA ?

HALLITUKSEMME JÄSEN PAULA RAITIS JA OPISKELIJA TIINA TUOMI LÄHTEVÄT HELMIKUUSSA ROOMAAN, JOSSA HE OSALLISTUVAT VILLA LANTEN JOHTAJAN CHRISTER BRUUNIN OHJAAMALLE TIETEELLISELLE KURSSILLE. KURSSI KESKITTYY TUTKIMAAN KOLMEN KUUKAUDEN AJAN ROOMAN VESIHALLINTOA ANTIIKISTA RENESSANSSIIN. KURSSILLE OSALLISTUU SEITSEMÄN SUOMEN YLIOPISTOISTA VALITTUA OPISKELIJAA. MIELENKIINTOISTA KUULLA, ONKO ROOMAN VESIHUOLLOSSA TAPAHTUNUT KEHITYSTÄ VUOSISATOJEN SAATOSSA.

KORHOSESTA ASSISTENTTI

KAJ SANDBERGIN KOLMEN VUODEN PESTI VILLA LANTEN ASSISTENTTINA PÄÄTTYY TULEVANA KE-SÄNÄ. UUTENA ASSISTENTTINA ALOITTAAN FM KALLE KORHONEN, JOLLE TOIVOTAMME MENESTYSTÄ TOIMESSA.

VIITASESTA STIPENDIAATTI

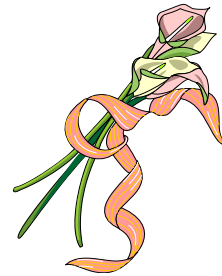
WIHURIN SÄÄTIÖN YKSIVUOTINEN APURAHAN SUOMEN ROOMAN INSTITUUTTIIN MYÖNNETTIIN FM EEVA-MARIA VIITASALLE. VIITANEN ON SUOMEN KLASSILLISEN ARKEOLOGIAN SEURAN PUHEENJOHTAJA.

ASKO - TURKULAISTEN LINKKI ATEENAN

OLETKO KIINNOSTUNUT LIITTYMÄÄN ATEENAN INSTITUUTIN YSTÄVIIN? NYT SE ON ENTISTÄ HELPOMPAA, SILLÄ TURKU ON SAANUT SITÄ VARTEN OMAN YHTEYSHENKILÖNSÄ. SELLAISENA TOIMII JATKOSSA FL ASKO TIMONEN, JOKA OTTAA VASTAAN ILMOITTAUTUMISIA JA KERTOO TARKEMMIN YHDISTYKSEN TOIMINNASTA. ASKOON VOIT OTTAA YHTEYTTÄ PUHELIMELLA (856 737), SÄHKÖPOSTILLA (ASKO.TIMONEN@UTU.FI) TAI POSTITSE (URHEILUTIE 1 A B, LAITILA). ESIMERKKINÄ TOIMINNASTA MAINITTAKOON HELMIKUUSSA JÄRJESTETTÄVÄ MATKA TUNISIAAN, JONNE JÄSENIÄ JOHDATTAAN FT ARJA KARIVIERI.

IIRO KAJANTO IN MEMORIAM

HELSINGIN YLIOPISTON LATINAN KIELEN JA ROOMAN KIRJALLISUUDEN TÄYSINPÄLVELLUT VARSINAINEN PROFESSORI IIRO KAJANTO KUOLI 30.12.1997. KAJANTO OLI SYNTYNYT RAUMALLA 7.6.1925. TOHTORIKSI HÄN VÄITTELI TURUN YLIOPISTOSTA 1957 AIHEENAAN *GOD AND FATE IN LIVY*. KYMMENEN VUOTTA MYÖHEMMIN KAJANTO NIMITETTIIN HELSINGIN YLIOPISTON LATINAN PROFESSORIKSI, JONA HÄN TOIMI VUOTEEN 1991.



IIRO KAJANNON PANOS ANTIIKIN ALALLA OLI MITTAVA. TIETEELLISESTI MERKITTÄVIMPIÄ HÄNEN SAAVUTUKSISTAAN ON TUTKIMUS ROOMALAISISTA COGNOMENEISTA, JOKA ON EDELLEEN ALANSA PERUSTEOS.

PROFESSORI KAJANTO JULKAISI TUTKIMUKSIA MYÖS KESKIAJAN JA RENESSANSSIN ROOMALAISISTA PIIRTOKIRJOITUKSISTA. MYÖHEMMIN HÄN KIINNOSTUI ERITYISESTI SUOMEN KLAS-SISESTA PERINTEESTÄ. HÄN JULKAISI TUTKIMUKSIA NIIN PORTHANISTA KUIN ELIAS LÖNNROTIN VÄITÖSKIRJASTA.